

- small: »Alarms and Excursions»
 11.30 It ain't half hot, Mum: »Gloria's Finest Hour»
 12.00 Style Challenge
 12.25 Prime Weather
 12.30 Ready, steady, cook
 13.00 Nature Detectives
 13.30 Classic EastEnders Omnibus
 14.30 Waiting for God
 15.00 Jonny Briggs
 15.15 Blue Peter
 15.40 Run the Risk
 16.00 Smart
 16.30 TOTP 2
 17.15 Antiques Roadshow: »Stranraer»
 18.00 Bergerac: »Winner takes all»
 19.00 Looking for Mr. Perfect – Singles Night
 19.40 Man seeks Woman – Singles Night
 20.30 Truly Madly Single – Singles Night
 21.10 The Liver Birds – Singles Night »St Valentine's Day»
 21.40 Solo – Singles Night
 22.10 Singletons – Singles Night
 22.45 Songs of Praise
 23.20 Top of the Pops

Mánadagur 15. februar

- 0.00 Learning for Pleasure: »Bazaar»
 0.30 Learning English: »Follow through»
 1.00 Learning Languages: »Quinze Minutes – En Ville»
 1.15 Learning Languages: »Quinze Minutes Plus – Salut»
 1.30 Learning Languages: »Quinze Minutes Plus – En Ville»
 1.45 Learning Languages: »Ici Paris»
 2.00 Learning for Business: »The Business Hour»
 3.00 Learning from the OU: »On Pictures and Paintings»
 3.30 Learning from the OU: »Building the Perfect Beast»
 4.30 Learning from the OU: »English, whose English?»
 5.00 Learning for School: »Zig Zag – Food and Farming»
 6.00 World News
 6.25 Prime Weather
 6.30 On your Marks: »Boxes»
 6.45 Blue Peter
 7.10 Out of Tune
 7.35 Ready, steady, cook
 8.05 Style Challenge
 8.30 Change that
 9.00 Kilroy
 9.45 Classic EastEnders
 10.15 Songs of Praise
 11.00 Rick Stein's Taste of the Sea
 11.30 Ready, steady, cook
 12.00 Can't cook, wan't cook
 12.30 Change that
 12.55 Prime Weather
 13.00 Wildlife: »Roadrunner: Clown of the Desert»
 13.30 Classic EastEnders
 14.00 Kilroy
 14.45 Style Challenge
 15.10 Noddy
 15.20 On your Marks: »Boxes»
 15.35 Blue Peter
 16.00 Out of Tune
 16.30 Wildlife: »Roadrunner: Clown of the Desert»
 17.00 World News
 17.25 Prime Weather
 17.30 Ready, steady, cook
 18.00 Classic EastEnders
 18.30 Raymond's Blanc Mange: »A Fuller Flavour»
 19.00 Keeping up Appearances
 20.00 Hetty Wainthrop Investigates: »Daughter of the Regiment»
 21.00 World News – World Business Report
 21.25 Prime Weather
 21.30 The House Detectives: »Penyclawdd Court»
 22.00 TOTP 2
 22.45 The O Zone
 23.00 Mr. Wroe's Virgins: »Leah's Story»

Týsdagur 16. februar

- 0.00 Learning for Pleasure: »Bazaar»
 0.30 Learning English: »Follow

- through
 1.00 Learning Languages: »Quinze Minutes – A La Maison»
 1.15 Learning Languages: »Quinze Minutes Plus – Chez Moi»
 1.30 Learning Languages: »Quinze Minutes Plus – Ma Famille»
 1.45 Learning Languages: »Ici Paris»
 2.00 Learning for Business: »The Business Hour»
 3.00 Learning from the OU: »Rome under the Popes»
 3.30 Learning from the OU: »Behind a Mask»
 4.30 Learning from the OU: »The York Mystery Plays»
 5.00 Learning for School: »Zig Zag – UK Geography»
 6.00 World News
 6.25 Prime Weather
 6.30 Playdays
 6.50 It'll never work
 7.15 Get your own back
 7.40 Ready, steady, cook
 8.10 Style Challenge
 8.35 Change that
 9.00 Kilroy
 9.45 Classic EastEnders
 10.15 Back to the Floor: »Working Holiday»
 11.00 Ainsley's Meals in Minutes
 11.30 Ready, steady, cook
 12.00 Can't cook, wan't cook

**Leygardagur 13. februar**

- 7.30 Xtrem Sports
 8.00 Bobsleigh
 9.00 Alpine Skiing
 10.00 Biathlon
 11.45 Bobsleigh
 12.45 Luge
 13.45 Biathlon
 15.00 Tennis
 17.00 Bobsleigh
 17.30 Alpine Skiing
 18.30 Tennis
 20.00 Alpine Skiing
 20.30 Alpine Skiing
 21.30 Rally
 22.00 Trial
 23.00 Darts
 0.30 Rally
 1.00 Liðugt

Sunnudagur 14. februar

- 7.30 Rally
 8.00 Bobsleigh
 9.00 Alpine Skiing
 10.00 Biathlon
 11.30 Bobsleigh
 12.30 Luge
 13.30 Biathlon
 14.30 Cycling
 15.30 Biathlon
 16.30 Bobsleigh
 17.30 Alpine Skiing
 18.30 Tennis
 20.30 Alpine Skiing
 21.30 Rally
 22.00 News
 22.15 Athletics
 23.15 Luge
 0.00 Rally
 0.30 Liðugt

Mánadagur 15. februar

- 7.30 Rally
 8.00 Athletics
 9.00 Biathlon
 10.00 Alpine Skiing
 11.00 Rally
 11.30 Luge
 12.30 Luge
 13.00 Tennis
 14.30 Biathlon
 16.00 Alpine Skiing
 17.00 Luge
 17.30 Stock Car
 19.00 Xtrem Sports
 20.00 Trial
 21.00 Boxing
 22.00 Football
 23.30 Tractor Pulling
 0.30 Liðugt

Týsdagur 16. februar

- 7.30 Luge
 8.00 Alpine Skiing
 9.00 Biathlon
 11.00 Football

**Leygardagur 13. februar**

- 7.00 Fyrir börn - Disney
 9.00 Mork og Mindy
 9.30 Tað lítla húsíð á priuri (e)
 10.20 Tað lítla húsíð á priuri
 11.15 Djóraheimurin við David Attenborough
 12.15 Sjøv og spas
 12.40 Singleliv
 13.10 Central Park West
 14.05 Herbie í hægsta kervi
 15.35 Team Knight Rider 6:22
 16.30 Pepsi Chart - Top 10 í vikuni
 17.00 Millum vinir
 17.30 Sabrina
 18.00 Ein frálík barnagenta
 18.30 Hook
 21.10 Heimsins sterkasti maður 1.6
 21.40 Kodunavn Nikita
 22.35 Walker, Texas Ranger
 23.30 Mayday-Mayday
 0.00 Til deyðin skilir okkum
 1.45 Police Rescue
 2.40 VR5
 3.35 Twilight Zone
 4.05 Liðugt

Sunnudagur 14. februar

- 7.00 Fyrir börn - Disney
 9.00 Mork og Mindy
 9.30 Tað lítla húsíð á priuri (e)
 10.25 Tað lítla húsíð á priuri
 11.20 Cirkus Benneweis 1:2
 12.40 Brúðleyp hjá Marionnu - da. filmur frá 1958
 14.20 Herkules - tey ungu árin
 14.45 Herkules
 15.40 Xena
 16.35 Eftirlýst
 17.35 Rent Fup
 18.35 Suburstatsadvokatarir
 19.30 Sjøv og spas
 20.00 Sekur - am. filmur frá 1993
 22.00 Permittes Univers
 22.55 Married With Children
 23.35 E.Z. Streets
 0.20 Pepsi Chart (e)
 0.50 TV3 X-Press
 1.20 Twilight Zone
 1.50 Liðugt

Mánadagur 15. februar

- 5.00 Fyrir börn - Disney
 7.15 Barnamatúr 3:20 (e)
 7.40 Ricki Lake
 8.30 Melrose Place
 9.20 Tv-Shop
 10.20 Horton-sagaen (e)
 11.10 Horton-sagaen
 12.00 Sunset Beach
 12.50 Caroline
 13.15 Ein frálík barnagenta
 13.45 Melrose Place
 14.40 Baywatch
 15.35 Tann sætti himmalin
 16.05 Ricki Lake
 17.00 Tiðindi
 17.30 Ein frálík barnagenta
 18.00 Caroline
 18.30 Hvítar lygnir
 19.00 Rent fup
 20.00 Savannah
 22.25 Tiðindi
 22.40 Married With Children
 23.10 Home Improvement
 23.40 L.A.P.D.
 0.10 Baywatch
 1.05 Twilight Zone
 1.35 Mork og Mindy
 2.05 Liðugt

Týsdagur 16. februar

- 5.00 Fyrir börn - Disney
 7.15 Hvítar lygnir (e)
 7.40 Ricki Lake
 8.30 Melrose Place
 9.20 Tv-Shop
 10.20 Horton-sagaen (e)
 11.10 Horton-sagaen
 12.00 Sunset Beach

**Leygardagur 13. februar**

- 14.00 Filma (e)
 14.25 Filma (e)
 14.55 Ensukur fótbóttur: Charlton - Liverpool
 16.55 Disney teknifilmur

- 17.25 Miss Fitness
 17.50 Vinir 25
 18.45 Beverly Hills 90210 (12)
 19.30 Læknin hevur orðið
 20.00 Grannar okkara
 20.40 Johnny Reimar - 40 ár við The Clifters
 21.40 Anna Holt 4:11 - svensk krimirøð
 22.25 Eitt barnahjarta - am. autentiskt drama
 23.55 Konsert fyrir friði
 0.50 Fløkjur á altjóða stigi 6:8 - it.krimirøð
 1.50 Liðugt

Sunnudagur 14. februar

- 13.00 Mumi 47 (e)
 13.25 Likkulikkuleia 5:16 (e)
 14.00 Stríðið um tjóðarvin (e)
 14.30 Innskot (e) - Henning Jacobsen
 14.55 Loymligið urtagarðurin - bamafilmur
 16.30 Móti úr Hoyvíkar skúla
 17.35 Djóralívíð í Europa
 18.30 Smáar barnastjørnur
 18.55 »Prince of Egypt» - aftan fyrir filmin
 19.25 Húsíð á Christianshavn
 20.00 Byggin og bjergini 2:3
 20.50 Andakt við Simun P. á Torkilshøggi
 21.00 Innskot
 21.25 Undir illgruna 1:2 - en. krimirøð
 23.10 Kærlíkssøgur aldarinnar - Jacqueline & John F. Kennedy
 23.40 Riverdance
 0.30 Liðugt

**Leygardagur 13. februar**

- 7.15 Veður og tíðindi
 7.17 Morgunlestur - Henry Debes
 Joensen & Argjum lesur
 7.30 Tiðindi
 7.35 Morguntónleikur
 8.00 Tiðindi
 8.05 Millum 8 og 9 - Arne Thomsen velur lögini
 9.00 Tiðindi
 9.05 Morgunlestur (e)
 9.15 Barnaútarvið
 10.00 Tiðindi
 10.05 Fimleikalotan 170 - Eina & Egga skipa fyrir
 10.10 Barnaútarvið
 10.10 Tiðindi
 11.01 Rót og rútmu - Petur Rouch velur country tónleik
 12.00 Veðurtíðindi
 12.15 Skráin og lýsingar
 12.20 Tiðindi
 12.40 Døgurðátónar
 13.00 Vikan, ið fer
 13.30 Vikuskiftið (e) Suni Merki-stein og Hilmar Jan Hansen leggja til rættis
 15.00 Menuettin - Jóhannes S. Hansen leggur til rættis
 16.00 Vit stokka inn á gólvíð (e) Jógván Arge hittir Niclas Højgaard í Rituvík - 3. sending
 17.00 Gomlu dansirir - Flóvin Jacobsen velur harmonikutónleik
 18.00 Tónasáttur - Hans Egholm velur færeyskan tónleik
 18.30 Tiðindi
 18.40 Ítróttatíðindi
 19.00 Spurnarkapping - Suni Merki-stein leggur til rættis
 20.00 15 tær bestu - Heðin Arge leggur til rættis
 21.00 Dansur í Nólsoy - Árni Dahl leggur til rættis
 21.50 Hetta heilaga evangelið skrivur - Emil Olsen prestur leggur til rættis
 22.00 Tiðindi
 22.10 Náttarravnar - Heðin Arge og Rúni Jákupsson eru í útvarpsstovni
 Sunnudagur 14. februar
 10.00 Tiðindi
 10.05 Barnaútarvið
 10.30 Sálmur og sangir - Gunnar Joensen leggur til rættis
 11.00 Grammofonkonsert - Óve Olsen leggur til rættis
 12.00 Guðstænasta í Sandavágs kirkju - David Johannesen prestur prædikar

- 13.10 Meðan lotur liða - Um konfirmasjón í Havn - Mari-anna Debes Dahl leggur til rættis
 13.40 Í veðri og óveðri - Færeyskir sangir. Janus Mohr ger sendingina
 14.00 Tiðindi
 14.15 Vit stokka inn á gólvíð - Jógván Arge hittir Niclas Højgaard í Rituvík. 4. og seinasta sending
 15.00 Kvøðuljómar
 16.00 Frásagn frá hondbólta
 17.30 Í vingaróðinum
 18.30 Tiðindi
 18.40 Ítróttatíðindi
 19.00 Vit fara upp á gólv - Dansur fæstulávintssunnukvöld - Jógván Arge leggur til rættis
 21.00 Veðurtíðindi

Mánadagur 15. februar

- 7.15 Veður og tíðindi
 7.17 Morgunlestur - Birgitte Johannesen lesur
 7.30 Tiðindi
 7.35 Góðan Morgun Føroyar - Jákup Magnussen er morgunverur
 8.00 Tiðindi
 8.05 Góðan Morgun Føroyar
 9.00 Tiðindi
 9.05 Morgunlestur (e)
 9.15 Dagsins tónar
 9.30 Lægfrøingurin - Jógván Jespersen tosar við Sigmund Poulsen
 10.00 Tiðindi
 10.05 Fimleikalotan 171 - Eina & Egga skipa fyrir
 10.10 Lurtararnir og vit
 11.00 Tiðindi
 11.01 Spurnarkapping (e) Suni Merki-stein leggur til rættis
 12.00 Veðurtíðindi
 12.15 Skráin og lýsingar
 12.20 Tiðindi
 12.40 Døgurðátónar
 13.01 Tónatímin
 14.00 Tiðindi
 14.01 Í vingaróðinum (e)
 15.00 Tiðindi
 15.01 Nytt og gott gamalt - Arne Thomsen velur lögini
 16.00 Tiðindi
 16.01 Spyð bara (e) Jógván Arge leggur til rættis
 17.00 Tiðindi
 17.05 Rót og rútmu (e) Petur Rouch velur country tónleik
 18.00 Lægfrøingurin (e) Jógván Jespersen tosar við Sigmund Poulsen
 18.25 Skráin og lýsingar
 18.30 Tiðindi
 19.00 Veðurbreytin - Birgir Kruse leggur til rættis
 20.00 Kona og kallur og ein dýrabar hugva - Kvøða-sending hjá Áma Dahl
 20.30 Eydnufelagið - 9. partur av skaldsøgu eftir Amy Tan - Turið Sigurðardóttir tölur og lesur
 21.00 Tiðindi
 21.10 Vit telja jólini - Færeyskur dansur fæstulávintsmánakvöld. Jógván Arge leggur til rættis.
 23.58 Veðurtíðindi

Týsdagur 16. februar

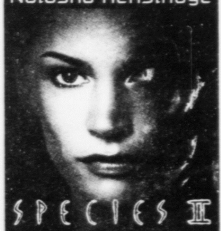
- 7.15 Veður og tíðindi
 7.17 Morgunlestur - Birgitte Johannesen lesur
 7.30 Tiðindi
 7.35 Góðan Morgun Føroyar - Jákup Magnussen er morgunverur
 8.00 Tiðindi
 8.05 Góðan Morgun Føroyar
 9.00 Tiðindi
 9.05 Morgun...stur (e)
 9.15 Dagsins tónar
 9.30 Eydnufelagið (e) 9. partur av skaldsøgu eftir Amy Tan - Turið Sigurðardóttir tölur og lesur
 10.00 Tiðindi
 10.05 Fimleikalotan 171 - Eina & Egga skipa fyrir
 10.10 Lurtararnir og vit
 11.00 Tiðindi
 11.01 Meðan lotur liða (e) Um konfirmasjón í Havn - Mari-anna Debes Dahl leggur til rættis
 11.30 Undir døgurða
 12.00 Veðurtíðindi

HAVNAR BÍO

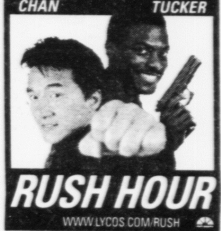
★ Tlf. 311956 ★



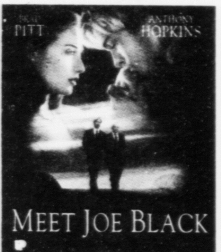
Leygardagin 13.02. kl. 17⁰⁰
 Leygardagin 13.02. kl. 19⁰⁰
 Sunnudagin 14.02. kl. 16⁰⁰
 Sunnudagin 14.02. kl. 18⁰⁰

Natasha Henstridge

Leygardagin 13.02. kl. 23¹⁵
 Sunnudagin 14.02. kl. 22¹⁵

JACKIE CHAN CHRIS TUCKER

Leygardagin 13.02. kl. 21⁰⁰
 Sunnudagin 14.02. kl. 20⁰⁰



Billetprísur: 65,- kr.
 Leygardagin 13.02. kl. 22³⁰
 Sunnudagin 14.02. kl. 21³⁰

Tom Hanks Meg Ryan

Leygardagin 13.02. kl. 20⁰⁰
 Sunnudagin 14.02. kl. 19⁰⁰



Leygardagin 13.02. kl. 18⁰⁰
 Sunnudagin 14.02. kl. 17⁰⁰